Vedette

mérite votre confiance

GUIDE D'INSTALLATION & D'UTILISATION

Lave-Linge



Chère Cliente, Cher Client,

Vous venez d'acquérir un lave-linge ***VEDETTE*** *et nous vous en remercions.*

Fort de toute cette expérience que nous avons accumulée au fil des années, nous avons conçu cet appareil pour vous faciliter la vie en vous apportant performances, simplicité d'utilisation et qualité.

Vous trouverez également dans la gamme des produits ***VEDETTE****, un vaste choix de sèche-linge, de lave-vaisselle, de cuisinières, de réfrigérateurs et congélateurs que vous pourrez coordonner à votre nouveau lave-linge* ***VEDETTE****.*

Bien entendu, dans un souci permanent de satisfaire le mieux possible vos exigences vis à vis de nos produits, notre service consommateurs est à votre disposition et à votre écoute pour répondre à toutes vos questions ou suggestions (coordonnées à la fin de ce livret).

Et retrouvez-nous aussi sur notre site ***www.vedette.com*** *sur lequel vous trouverez tous nos produits, ainsi que des informations utiles et complémentaires.*

VEDETTE
mérite votre confiance

www.vedette.com

Dans le souci d'une amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter à leurs caractéristiques techniques, fonctionnelles ou esthétiques toutes modifications liées à leur évolution.

Important :
Avant de mettre votre appareil en route, veuillez lire attentivement ce guide d'installation et d'utilisation afin de vous familiariser plus rapidement avec son fonctionnement

SOMMAIRE

1 / PRÉSENTATION DE VOTRE APPAREIL
- Consignes de sécurité ____ 4
- Économies d'énergie et protection de l'environnement ____ 4
- Description de votre appareil ____ 5

2 / INSTALLATION DE VOTRE APPAREIL
- Démontage des brides de transport de votre appareil ____ 6
- Déplacement de votre appareil ____ 7
- Raccordement à l'arrivée d'eau ____ 8
- Raccordement au conduit d'évacuation ____ 8
- Raccordement au réseau électrique ____ 9
- Mise en place de votre appareil ____ 9

3 / PRÉPARATION DE VOTRE LINGE ET DE VOTRE APPAREIL
- Codes d'entretien des textiles ____ 10
- Traitement des taches difficiles ____ 11
- Avant le premier lavage ____ 12
- Préparation de votre linge (tri, test couleur, charges et vérification) ____ 12
- Chargement de votre linge ____ 13
- Chargement des produits de lavage ____ 14

4 / PROGRAMMATION DE VOTRE APPAREIL
- Programmation ____ 15
- Exemples de programmes ____ 17
- Détail des programmes, des options et autres fonctions ____ 18
- Modification d'un programme de lavage ____ 20
- Sécurités automatiques ____ 21

5 / ENTRETIEN COURANT DE VOTRE APPAREIL
- Nettoyage du filtre ____ 22
- Nettoyage de l'appareil, des pièces internes, de la boîte à produits ____ 23
- Vérification et remplacement des tuyaux, risque de gel ____ 23

6 / INCIDENTS POUVANT SURVENIR
- Le cycle ne démarre pas ____ • fortes vibrations lors de l'essorage ____ 24
- Le linge n'est pas essoré ou insuffisament essoré ____ 24
- Une flaque d'eau se forme autour de la machine ____ 24
- La machine ne vidange pas ____ • le couvercle ne s'ouvre pas ____ 24
- Ouverture du tambour ____ 24

7 / MESSAGES DONNÉS PAR LE CLIGNOTEMENT PARTICULIER DES VOYANTS
- Incidents signalés dépannables par vous-même ____ 25

8 / COORDONNÉES DU SERVICE APRÈS VENTE ____ 28

• CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Important :

Cet appareil, destiné à un usage exclusivement domestique, a été conçu pour laver, rincer et essorer les textiles lavables en machine.

Respectez impérativement les consignes suivantes. Nous déclinons toute responsabilité et garantie en cas de non respect de ces recommandations pouvant entraîner des dégâts matériels ou corporels.

– Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

– L'appareil ne doit être utilisé que conformément au mode d'emploi, pour éviter des dommages à votre linge et à votre appareil. Utilisez seulement des produits de lavage et d'entretien certifiés pour l'emploi dans les machines à laver à usage domestique.

– Si, avant lavage, vous traitez votre linge à l'aide de détachants, dissolvants et, en règle générale, de tous produits inflammables ou à fort pouvoir détonant, ne l'introduisez pas immédiatement dans l'appareil (voir chapitre "TRAITEMENT DES TACHES DIFFICILES").

De même, il vous est fortement recommandé de ne pas utiliser de solvants ou de produits en bombe aérosol à proximité de votre lave-linge et plus généralement d'appareils électriques dans une pièce mal aérée (risque d'incendie et d'explosion).

– Si des incidents se produisent et que vous ne pouvez les résoudre grâce aux remèdes que nous vous préconisons (voir chapitre "INCIDENTS POUVANT SURVENIR"), faites appel à un professionnel qualifié.

– Si vous êtes amené à ouvrir votre machine en cours de cycle (par exemple : pour ajouter ou retirer du linge), suivant la phase dans laquelle se trouve le programme (en lavage essentiellement), prenez garde à la température intérieure qui peut être très élevée (risque de brûlures graves).

– Lors d'une nouvelle installation, l'appareil doit être raccordé au réseau de distribution d'eau avec un tuyau neuf, le tuyau usagé ne doit pas être réutilisé.

Contrôlez à intervalles réguliers les tuyaux d'alimentation en eau et d'évacuation, vous pourrez ainsi empêcher les dégâts des eaux.

– Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil et éloignez les animaux domestiques.

– Les appareils usagés doivent immédiatement être rendus inutilisables. Débranchez et coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil. Fermez l'arrivée d'eau et enlevez le tuyau. Rendez la fermeture de la porte inutilisable.

• ÉCONOMIES D'ÉNERGIE

– Ne programmez le prélavage que lorsque c'est absolument nécessaire : par ex. pour des vêtements de sport ou de travail très sales, etc...

– Pour du linge peu ou moyennement sale, un programme à basse température est suffisant pour obtenir un résultat de lavage impeccable.

– Pour du linge peu sale choisissez un cycle de lavage court.

– Dosez le produit de lavage selon la dureté de l'eau, le degré de salissure et la quantité de linge et respectez les conseils sur les paquets des produits lessiviels.

• PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Les matériaux d'emballage de cet appareil sont recyclables. Participez à leur recyclage et contribuez ainsi à la protection de l'environnement en les déposant dans les conteneurs municipaux prévus à cet effet.



Votre appareil contient également de nombreux matériaux recyclables. Il est donc marqué de ce logo afin de vous indiquer que dans les pays de l'Union Européenne les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Le recyclage des appareils qu'organise votre fabricant sera ainsi réalisé dans les meilleures conditions, conformément à la directive européenne 2002/96/CE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques. Adressez vous à votre mairie ou à votre revendeur pour connaître les points de collecte des appareils usagés les plus proches de votre domicile.

Nous vous remercions pour votre collaboration à la protection de l'environnement.

• *DESCRIPTION DE VOTRE APPAREIL*

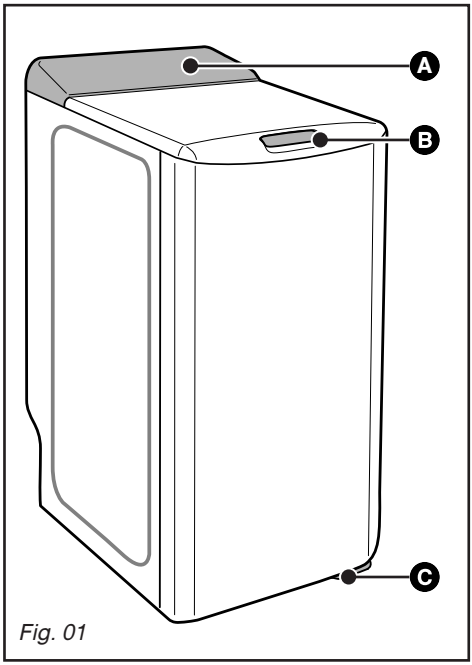


Fig. 01

A ***Tableau de commande***

B ***Poignée d'ouverture du couvercle (restant verrouillée pendant le cycle)***

C ***Levier de mise sur roulettes (suivant le modèle)***

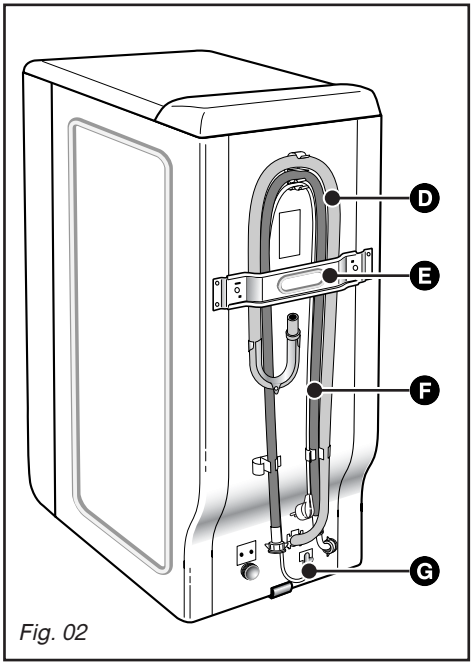


Fig. 02

D ***Tuyau de vidange***

E ***Traverse de bridage***

F ***Tuyau d'alimentation en eau (non raccordé)***

G ***Cordon d'alimentation électrique***

• *DÉMONTAGE DES BRIDES DE TRANSPORT*

Important :
Avant toute utilisation, il est impératif d'effectuer les opérations décrites ci après.

Ces opérations consistent à retirer toutes les pièces qui servent à immobiliser la cuve de votre appareil pendant le transport.

Ces opérations dites "de débridage" sont nécessaires pour le bon fonctionnement de votre appareil et le respect des normes en vigueur en matière de sécurité.

Si ces opérations n'étaient pas effectuées dans leur totalité, cela pourrait causer des dommages graves à votre appareil pendant son fonctionnement.

– Retirez le lave-linge de son socle **(vérifiez que la cale A servant au maintien du moteur n'est pas restée coincée sous la machine)** *(Fig. 03)*

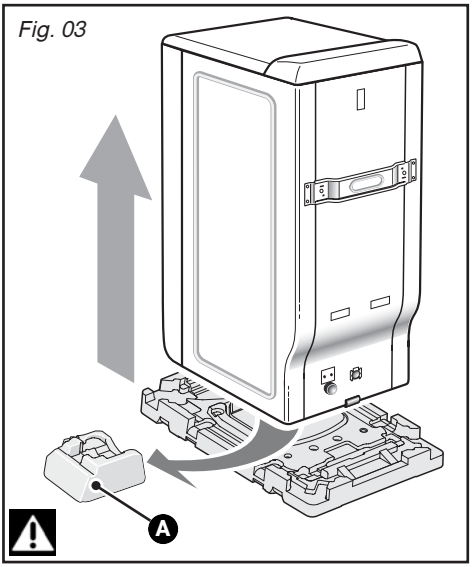
– Enlevez les 4 vis B à l'aide d'un tournevis *(Fig. 04)*

– Déposez la traverse C en ôtant les deux vis D *(Fig. 05)* à l'aide d'une clé de 10 ou de 13 mm (suivant le modèle)
(assurez-vous que les deux entretoises en plastique fixées sur la traverse, sont bien retirées en même temps que cette dernière)

– Remontez les vis B à leur emplacement initial.

Attention :
Obstruez impérativement les deux trous à l'aide des cache-orifices E prévus à cet effet (fournis dans le sachet d'accessoires) *(Fig. 06)*

Fig. 03



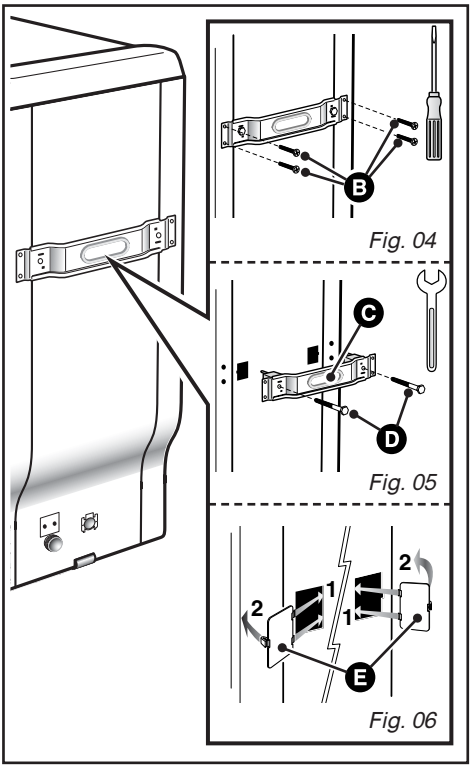


Fig. 04

Fig. 05

Fig. 06

• *DÉMONTAGE DES BRIDES DE TRANSPORT (suite)*

– Retirez la cale d'immobilisation de l'ensemble tambour-cuve *(Fig. 07)*.
Pour cela :
- soulevez le couvercle de la machine
- retirez la cale F
- enlevez la cale G
- libérez les portillons du tambour, bloqués en position basse, en appuyant simultanément sur les deux volets.

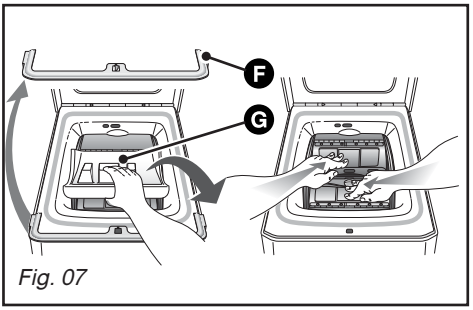


Fig. 07

Attention :
Enlevez les colliers support tuyaux H et obstruez impérativement les trous à l'aide des caches I (fournis dans le sachet d'accessoires) *(Fig. 08)*

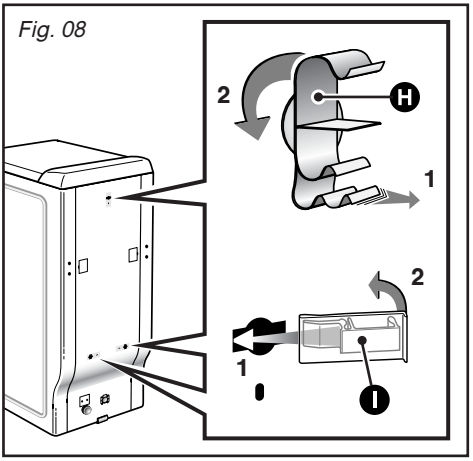


Fig. 08

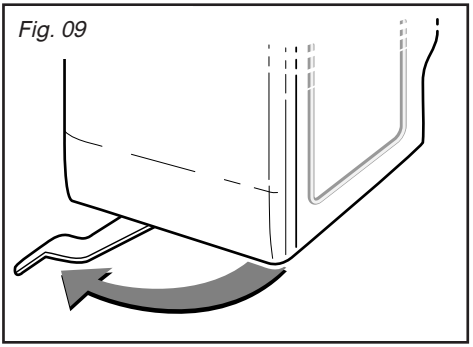
Conseil :
Nous vous conseillons de conserver toutes les pièces de bridage, car il faudra obligatoirement les remonter si vous devez, par la suite, transporter votre machine.

Information :
Avant sa sortie d'usine, votre appareil a été minutieusement contrôlé; il est donc possible que vous constatiez la présence d'un peu d'eau dans la cuve ou au niveau des boîtes à produits.

• *DÉPLACEMENT DE VOTRE APPAREIL*

• *Mise sur roulettes*

Si votre machine est équipée de roulettes escamotables, vous pouvez la déplacer facilement. Pour la mise sur roulettes, faites pivoter de la droite jusqu'à l'extrémité gauche le levier situé au bas de l'appareil *(Fig. 09)*.


Fig. 09

Important :
En fonctionnement, la machine ne doit pas reposer sur ses roulettes "avant" : n'oubliez pas de ramener le levier dans sa position initiale.

• *ALIMENTATION EN EAU FROIDE*

Branchez le tuyau d'alimentation *(Fig. 10)* :

– d'une part, sur le raccord situé à l'arrière de la machine

– d'autre part, sur un robinet muni d'un embout fileté Ø 20x27 (3/4 BSP).

Si vous utilisez un robinet auto-perceur, l'ouverture pratiquée doit être d'un diamètre de 6 mm minimum.

Arrivée d'eau :

- **Pression d'eau mini : 0,1 MPa ou 1 bar**
- Pression d'eau maxi : 1 MPa ou 10 bar

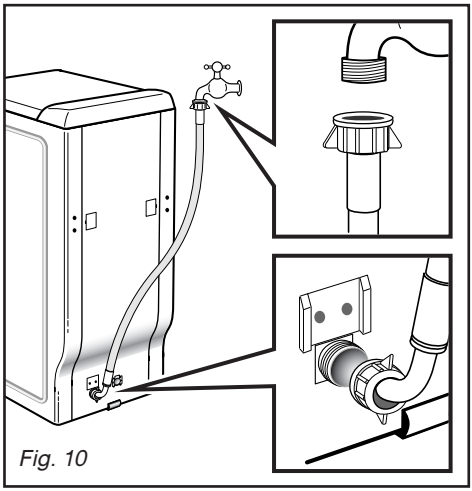


Fig. 10

• *ÉVACUATION DES EAUX USÉES*

Raccordez le tuyau de vidange *(Fig. 11)* :

– soit, de façon provisoire, sur un évier ou une baignoire

– soit, de façon permanente, sur un siphon ventilé.

Si votre installation n'est pas équipée d'un siphon ventilé, veillez à ce que le raccordement ne soit pas étanche. En effet, pour éviter tout refoulement d'eaux usées dans la machine, il est vivement recommandé de laisser libre passage à l'air entre le tuyau de vidange de la machine et le conduit d'évacuation.

Dans tous les cas, la crosse de vidange devra être placée à une hauteur comprise entre 65 et 90 cm par rapport à la base de la machine.

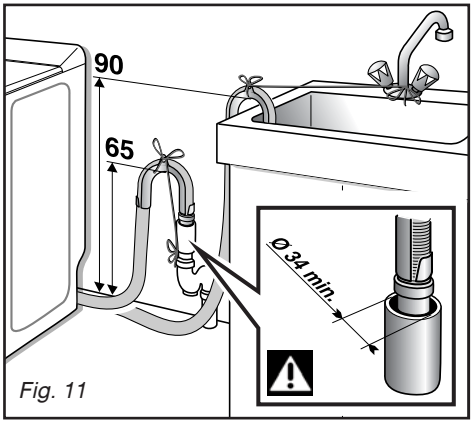


Fig. 11

Important :

Veillez à bien maintenir le tuyau de vidange au moyen d'un lien afin d'éviter que la crosse ne se dégage en cours de vidange et provoque une inondation.

Pour une évacuation correcte des eaux usées, ne faites pas suivre au tuyau de vidange un chemin trop sinueux. En effet, la multiplication des coudes nuit à l'efficacité de la pompe de vidange.

Il est possible d'évacuer les eaux usées au sol, à condition que le tuyau de vidange passe par un point situé à une hauteur comprise entre 65 et 90 cm par rapport à la base de la machine *(Fig. 12)*.

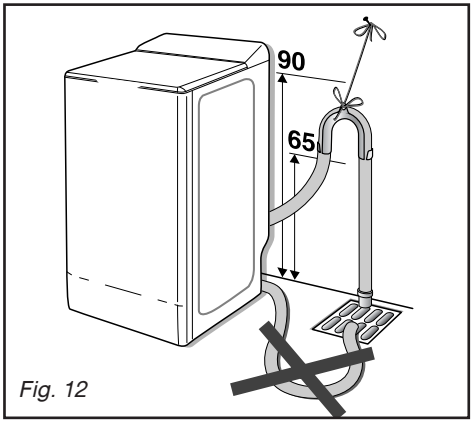


Fig. 12

• ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Important :
Pour votre sécurité, il est impératif de vous conformer aux indications données ci-dessous.

L'installation électrique doit être conforme à la Norme NF C 15-100, **en particulier pour la prise de terre**.

Ligne 3x2,5 mm² mono 230V raccordée à :

– un compteur 20A mono 230V-50Hz

– un disjoncteur différentiel et un fusible individuel (10 ou 16A suivant le modèle)

– une prise de courant 10/16A 2 pôles **+ terre**

Nous ne pouvons pas être tenus pour responsable de tout incident causé par une mauvaise installation électrique.

Conseil :
Conseils pour l'installation électrique de votre appareil

– N'utilisez pas de prolongateur, adaptateur ou prise multiple.

– Ne supprimez **jamais** la mise à la terre.

– La prise de courant doit être facilement accessible mais hors de portée des enfants.

En cas d'incertitude, adressez-vous à votre installateur.

Important :
Votre appareil est conforme aux directives européennes 2006/95/CE (directive basse tension) et 2004/108/CE (compatibilité électromagnétique).

• MISE EN PLACE DE VOTRE APPAREIL

Important :
Si vous placez votre machine à côté d'un autre appareil ou d'un meuble, nous vous conseillons de toujours laisser entre eux un espace pour faciliter la circulation de l'air.

Conseil :
D'autre part, nous vous déconseillons fortement :

– d'installer votre appareil dans une pièce humide et mal aérée.

– d'installer votre appareil dans un lieu où il pourrait être soumis à des projections d'eau.

– d'installer votre appareil sur un sol en moquette. Si vous ne pouvez l'éviter, prenez toutes les dispositions pour ne pas gêner la circulation de l'air à sa base, afin d'assurer une bonne ventilation des composants internes.

• Mise à niveau

Vérifiez à l'aide d'un niveau que le sol est horizontal : inclinaison maxi 2°, soit un écart d'environ 1 cm mesuré sur la largeur et de 1,5 cm sur la profondeur de la machine.

• Pieds réglables

Certaines machines sont équipées de deux pieds réglables placés à l'avant permettant de compenser les inégalités du sol. Pour régler l'horizontalité et la stabilité de la machine, procédez comme suit :

– mettez la machine sur ses roulettes (ou basculez-la légèrement vers l'arrière si elle n'est pas munie de roulettes escamotables)

– en fonction de la configuration du sol, vissez ou dévissez le ou les pieds pour le ou les régler en hauteur *(Fig. 13)*

– remettez la machine sur ses pieds et vérifiez sa stabilité.

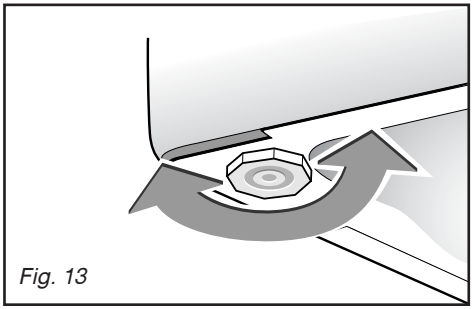


Fig. 13

• *CODES D'ENTRETIEN DES TEXTILES*

Conseils :

Pour vous aider dans l'entretien de vos textiles, ceux-ci sont munis d'une étiquette résumant les informations nécessaires. Celles-ci sont exprimées en codes par les symboles ci-dessous :

LAVAGE

95	Température maximum : 95°C - Action mécanique normale - Rinçage normal - Essorage normal
95	- Action mécanique réduite - Rinçage à température décroissante - Essorage réduit
60	Température maximum : 60 ou 50°C - Action mécanique normale - Rinçage normal - Essorage normal
60	- Action mécanique réduite - Rinçage à température décroissante - Essorage réduit
50	- Action mécanique réduite - Rinçage à température décroissante - Essorage réduit
40	Température maximum : 40°C - Action mécanique normale - Rinçage normal - Essorage normal
40	- Action mécanique réduite - Rinçage à température décroissante - Essorage réduit
40	- Action mécanique très réduite - Rinçage normal - Essorage normal
30	Température maximum : 30°C - Action mécanique très réduite - Rinçage normal - Essorage réduit
	Lavage à la main seulement Température 40°C maximum (Certains appareils sont maintenant équipés d'un programme qui permet de laver **en machine** ce type de textiles)
	Pas de lavage

CHLORAGE

cl Chlorage dilué et à froid	Pas de chlorage

REPASSAGE

200 °C Réglage fort	150 °C Réglage moyen	110 °C Réglage doux	Pas de repassage (pas de vapeur)

NETTOYAGE PROFESSIONNEL

A Tous solvants usuels	P Perchloréthylène Essence minérale nettoyage à sec autorisé	F Essence minérale et solvant fluoré F113	Pas de nettoyage à sec, ni de détachage aux solvants
Processus normal			
W Aqua-nettoyage ("wetclean")	P *- Action mécanique réduite* *- Température de séchage réduite* *- Pas d'addition d'eau* *(Nettoyage en libre-service impossible)*	F	

SECHAGE EN TAMBOUR MENAGER

Séchage fort	Séchage doux	Pas de séchage en tambour

© COFREET

• *TRAITEMENT DES TACHES DIFFICILES*



Conseil :

Les taches de transpiration, sang, fruit, vin, chocolat, disparaissent généralement avec les lessives contenant des éléments biologiques, mais d'autres taches nécessitent un traitement spécifique avant la mise en machine. Faites d'abord un essai sur un endroit peu visible du textile et rincez abondamment. Si vous appliquez un détachant, commencez toujours par l'extérieur de la tache pour éviter les auréoles.

BOUGIE : enlevez le maximum de la tache en grattant. Mettez ensuite du papier absorbant des deux côtés du tissu et passez un fer à repasser sur la tache pour faire fondre le reste de cire.

CAFÉ - THÉ :
– sur coton blanc : tamponnez la tache avec de l'eau oxygénée* avant de procéder à un lavage normal
– sur coton de couleur : tamponnez la tache avec une solution d'eau vinaigrée (2 cuillérées à soupe de vinaigre blanc pour ¼ de litre d'eau) avant de procéder à un lavage normal
– sur la laine : tamponnez la tache avec un mélange à parts égales d'alcool* et de vinaigre blanc avant de laver l'article.

CAMBOUIS - GOUDRON : utilisez de l'Eau Écarlate* ou, à défaut, étalez un peu de beurre frais sur la tache, laissez reposer puis tamponnez avec de l'essence de térébenthine*.

CHEWING-GUM : refroidissez-le avec un glaçon. Dès qu'il est suffisamment dur, grattez-le avec l'ongle. Enlevez l'auréole qui subsiste à l'aide d'un produit dégraissant*.

CHOCOLAT - FRUIT - JUS DE FRUIT - VIN : tamponnez la tache avec une solution d'eau vinaigrée (2 cuillérées à soupe de vinaigre blanc pour ¼ de litre d'eau). Rincez bien et lavez normalement.

CRAYON A BILLE - FEUTRE : enlevez le maximum d'encre en tamponnant la tache avec un papier absorbant. Placez un chiffon blanc propre derrière la tache et tamponnez la tache avec un autre chiffon imbibé de vinaigre blanc pour les fibres synthétiques et artificielles ou d'alcool à 90* pour les autres fibres (si le textile le permet).

GRAISSE : saupoudrez immédiatement le tissu avec du talc. Laissez sécher et brossez doucement pour éliminer le talc. Puis tamponnez avec un produit dégraissant du type essence minérale*. Rincez et lavez normalement.

HERBE : tamponnez la tache avec du vinaigre blanc ou de l'alcool à 90* (si le textile le permet) puis rincez et procédez au lavage.

KETCHUP - SAUCE TOMATE : préparez une solution avec un volume de glycérine pour un volume d'eau chaude. Laissez tremper le linge pendant une heure, puis procédez à un lavage normal.

PEINTURE : ne laissez pas sécher les dépôts de peinture. Traitez-les immédiatement avec le solvant indiqué sur la boîte de peinture (eau, térébenthine*, white spirit*). Savonnez puis rincez.

PRODUITS DE MAQUILLAGE : posez la face tachée du tissu sur un papier absorbant, puis humectez l'envers du tissu avec de l'alcool à 90* si l'article le permet et si la tache n'est pas grasse. Dans le cas contraire, préférez un produit dégraissant (type trichloréthylène*).

ROUILLE : pour des taches légères, recouvrez de sel, pressez du jus de citron sur le sel et laissez reposer une nuit ; puis rincez abondamment et faites un lavage. Pour des taches plus importantes utilisez un produit antirouille en suivant très attentivement les conseils du fabricant.

SANG : trempez, le plus vite possible, l'article taché dans de l'eau froide salée, puis procédez à un lavage normal.

• *Utilisation de produits détachants*



Important :

Pour éviter tout risque d'incendie ou d'explosion :

(*) si vous utilisez les produits préconisés dans les recettes ci-dessus, prenez soin de rincer abondamment votre linge avant de l'introduire dans votre machine

— si vous utilisez des détachants du commerce, suivez très attentivement les conseils du fabricant de ces produits

Nous vous rappelons que, en général, les taches traitées immédiatement s'éliminent facilement. Par contre, les taches anciennes qui ont été repassées ou séchées en tambour ménager, ne peuvent plus être enlevées.

• AVANT LE PREMIER LAVAGE

Important :

Avant d'effectuer votre première lessive, nous vous recommandons de faire un cycle de lavage "COTON 90° sans prélavage", sans linge et en utilisant une 1/2 dose de votre lessive habituelle. Ceci, afin d'éliminer les résidus de fabrication pouvant éventuellement subsister dans la machine.

• PRÉPARATION DE VOTRE LINGE

• Le tri de votre linge

Reportez-vous au tableau des codes d'entretien des textiles pour trier votre linge et choisissez le programme adapté aux étiquettes. Dans le cas de charges mélangées, utilisez le programme correspondant au linge le plus fragile.

Pour du linge neuf, prenez au préalable la précaution de vérifier que le textile ne déteint pas : voir **"Le test couleur"** ci-dessous.

• Le test couleur

Au premier lavage, un linge de couleur déteint souvent, sauf s'il est garanti grand teint. Avant de le mettre en machine, faites le test suivant :

– Prenez une partie non visible du linge

– Humectez-la d'eau chaude

– Pressez-la ensuite dans une étoffe blanche

– Si le linge ne déteint pas, vous pouvez le laver normalement en machine.

– Si le linge déteint, lavez-le **séparément** en machine ou à la main.

Poids moyen de quelques pièces de linge sec "peu épais"

Drap 1 place	400 à 500 g
Drap 2 places	800 g
Taie d'oreiller	200 g
Chemise de nuit légère	150 g
Pantalon toile enfant	120 g
Pantalon toile adulte	500 g
Chemise homme coton/polyester	200 g
Tee-Shirt coton grande taille	150 g
Torchon vaisselle	100 g
Nappe	250 g
Lingerie délicate	50 g
Lainage synthétique enfant	50 g
Chaussette	20 g
Pyjama toile adulte	250 g

Poids moyen de quelques pièces de linge sec "épais"

Blue-jean adulte	800 g à 1 kg
Grande serviette éponge	700 g
Petite serviette éponge	300 g
Pantalon jogging adulte	350 g
Pyjama éponge enfant	100 g
Peignoir de bain	1200 g
Sweat-shirt	250 g
Housse de couette	1500 g

• La vérification de votre linge

Important :

Le non respect des conseils suivants peut engendrer des dégâts graves, voire irrémédiables (tambour détérioré, linge déchiré, etc...) et annule la garantie.

– Videz les poches.

– Fermez les fermetures à glissières et à pression.

– Enlevez les crochets des voilages ou mettez vos voilages dans un filet de lavage.

– Retirez les boutons mal cousus, les épingles, les agrafes.

– Mettez les petites pièces de linge (rubans, pochettes, etc...) dans un filet de lavage.

– Retournez les textiles multicouches (sac de couchage, anorak...).

– Retournez les tricots, les textiles à décoration rapportée, les pantalons et les vêtements en maille.

• *CHARGEMENT DE VOTRE LINGE*

Effectuez les opérations dans l'ordre suivant :

• *Ouverture de la machine*

– Vérifiez que votre appareil est bien hors tension (sélecteur de programme positionné sur ”0”).

– Suivant le modèle, soulevez la poignée d'ouverture ou appuyez sur le bouton poussoir situés à l'avant de la machine. Le couvercle s'ouvre.

– Ouvrez le tambour en appuyant sur le poussoir Ⓐ situé sur le portillon avant *(Fig. 14)*.

• *Introduction du linge*

Pour des performances de lavage optimum, placez le linge, préalablement trié et déplié, dans le tambour, sans le tasser et en le répartissant uniformément. Mélangez les grosses et petites pièces pour obtenir un essorage optimum, sans formation de balourd.

• *Fermeture du tambour*

Assurez-vous de la bonne fermeture du tambour.

Important :

Vérifiez que les trois crochets et le liseré du poussoir sont bien visibles *(Fig. 14)***.**

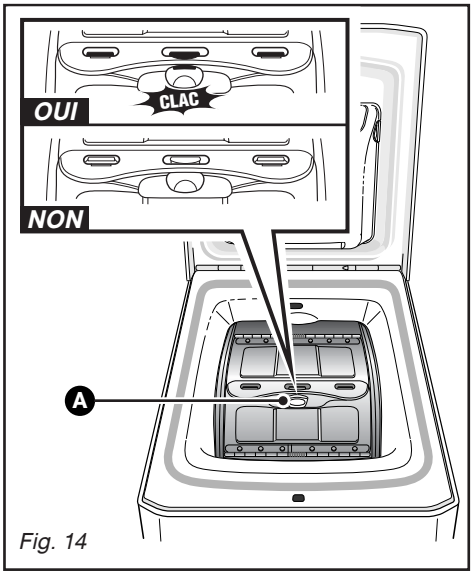


Fig. 14

• *CHARGEMENT DES PRODUITS DE LAVAGE* *(Fig. 15)*

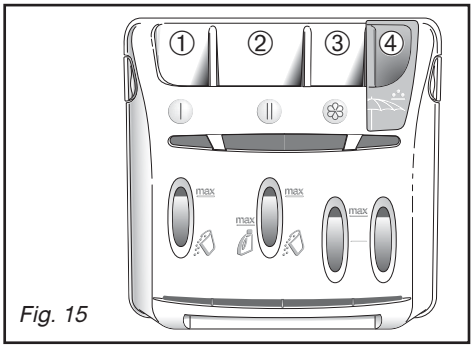


Fig. 15

① **Bac prélavage (poudre)**

② **Bac lavage (poudre ou liquide)**

③ **Assouplissant**

④ **Imperméabilisant**

: LESSIVE POUDRE

: LESSIVE LIQUIDE

Important :

— Le bac "LAVAGE" peut contenir les poudres et les liquides, toutefois, ne pas utiliser de lessive liquide pour les programmes AVEC prélavage et/ou AVEC "départ différé" (suivant modèle).

— L'assouplissant concentré est à diluer à l'eau chaude.

— Pour un remplissage correct des bacs à produits, mettez le couvercle dans sa position maximale d'ouverture.

— Ne dépassez pas le niveau MAX.

• *Dosage de la lessive*

La quantité de lessive à utiliser dépend de la dureté de l'eau, du degré de saleté de votre linge et de la quantité de linge à laver.

Reportez-vous toujours aux prescriptions de dosage figurant sur l'emballage de vos produits de lavage.

Attention : les préconisations des fabricants de lessive correspondent, dans la plupart des cas, à un remplissage maximal du tambour. Adaptez correctement votre dosage au poids du linge introduit dans la machine.

Ces préconisations vous éviteront un dosage excessif responsable de la génération de mousse. Une surproduction de mousse peut diminuer les performances de votre machine et augmenter la durée de lavage ainsi que la consommation d'eau.

• *Lessives pour lainages et textiles délicats*

Pour le lavage de ces textiles, il est recommandé d'utiliser une lessive appropriée (évitez de mettre cette dernière directement sur le tambour car certains de ces produits sont agressifs pour le métal).

• *Dosage imperméabilisant*

Reportez-vous toujours aux prescriptions de dosage figurant sur l'emballage de vos produits imperméabilisants.

• *PROGRAMMATION*

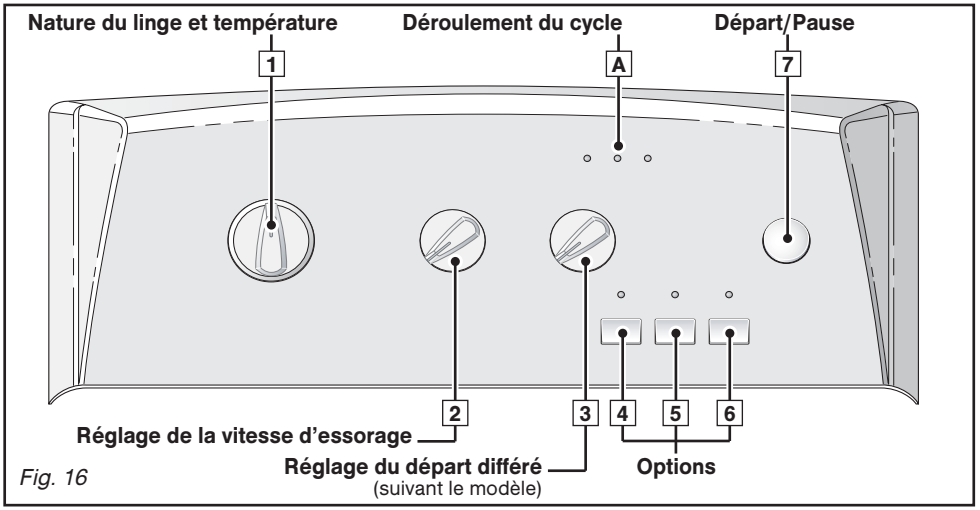


Fig. 16

Information :
Toutes les touches sont à micro-course et ne restent pas enfoncées.
La touche " DÉPART/Pause" ne peut en aucun cas annuler un programme.

• Programmation d'un cycle de lavage :	Voyants et position des sélecteurs
– Tournez le sélecteur 1 pour choisir le programme et la température de lavage les mieux adaptés à la nature de votre linge. ***Nota :*** *Le fait de tourner le sélecteur sur une position autre que "0" met la machine sous tension.*	Voyant "Lavage" clignotant (si vous avez choisi de faire un rinçage seul ou un essorage seul, c'est le voyant "Rinçage/ Essorage"qui clignote)
– Choisissez, à l'aide du sélecteur 2 - soit une vitesse d'essorage adaptée à la nature de votre linge. La vitesse d'essorage est automatiquement limitée dans les programmes "MIXTE" et "LAINE/DÉLICAT". - soit un égouttage. Le cycle se terminera par un essorage doux à 100 trs/min. - soit un arrêt cuve pleine. Votre machine s'arrêtera cuve pleine d'eau avant l'essorage final.	sélecteur 2 sur - position "800" par exemple - position "100" - position "Arrêt cuve pleine"
– Choisissez ou non les options à l'aide des touches 4, 5 et 6.	voyant(s) de la ou des options sélectionnée(s)
– Choisissez un départ immédiat en appuyant sur "DÉPART/ Pause" 7 ...	voyant "Lavage" allumé fixe (les voyants A s'allument successivement pour indiquer dans quelle phase se trouve le cycle)
– ... ou choisissez un départ différé de 1 à 19 heures à l'aide du sélecteur 3 (suivant le modèle) et, ensuite, appuyez sur "DÉPART/Pause" 7.	les voyants A clignotent successivement jusqu'au départ effectif du cycle

• *PROGRAMMATION (suite)*

• Mettre ou enlever une pièce pendant le cycle (impossible pendant l'essorage) :	Voyants et position des sélecteurs
– Appuyez sur la touche "DÉPART/Pause" 7 pour interrompre le cycle.	voyant A clignotant
– Mettez ou enlevez la ou les pièces de linge. *Le temps de déverrouillage du couvercle est dépendant de la température intérieure de la machine et peut prendre, pour des raisons de sécurité, plusieurs minutes dans le cas d'une interruption d'un lavage supérieur à 40°C.*	
– Appuyez sur la touche "DÉPART/Pause" 7 pour continuer le cycle.	voyant A allumé fixe
Nota : *Si vous avez choisi un départ différé, vous pouvez accéder instantanément au tambour à tout moment pendant la phase précédant le départ du cycle de lavage sans interrompre et relancer le cycle.*	

• *Modification de programme en cours de cycle :*

Pendant le cycle ou pendant le départ différé , vous pouvez effectuer certaines modifications de programme.
Pour connaître les modifications de programme possibles, reportez-vous au chapitre "MODIFICATION D'UN PROGRAMME DE LAVAGE".

• *Annulation en cours de programmation, de lavage ou pendant une pause :*

– Mettez le sélecteur 1 sur la position "0". Cette opération peut se faire à tout moment, pendant le cycle ou pendant la programmation ou même pendant une pause.	sélecteur 1 sur "0" tous les voyants éteints
Nota : *- Dans tous les cas, une annulation vous oblige, ensuite, à tout reprogrammer depuis le début.* *- Si vous avez annulé en cours de lavage, pensez à vidanger l'eau si nécessaire.*	

• *Fin du cycle :*

Nota : *Après l'essorage, certains modèles positionnent automatiquement leur tambour ouverture en haut pour faciliter l'accès au linge. Cette opération dure au maximum 3 minutes.*	
– Ensuite, le voyant "Fin" s'allume "fixe", ce qui indique la fin du cycle. Mettez le sélecteur 1 sur la position "0". Vous pouvez dès lors, ouvrir le couvercle et retirer votre linge.	voyant "Fin" allumé fixe

Important :

Avant de mettre votre machine en marche, vérifiez que le cordon électrique est branché et le robinet d'eau ouvert. Assurez-vous aussi de la bonne fermeture des portillons du tambour et du couvercle de la machine.

Dans la phase "fin de cycle", toute action sur un des éléments de commande (sélecteurs ou touches) permet de revenir en mode "programmation".

Par mesure de sécurité, à la fin d'un cycle, il est conseillé de débrancher le cordon électrique puis de fermer le robinet d'arrivée d'eau.

• *PROGRAMMATION (suite)*

• *Maintenir les performances de votre lave-linge (Entretien du filtre de pompe) :*

Vous devez régulièrement nettoyer le filtre de la pompe de vidange (voir façon de procéder dans le chapitre “NETTOYAGE DU FILTRE DE POMPE”).

Important :
Si vous ne nettoyez pas régulièrement le filtre de pompe, les performances de votre machine risquent d’en être affectées.

Pour avoir plus de précisions sur les différentes fonctions, reportez-vous aux chapitres ”DÉTAILS DES PROGRAMMES”, ”DÉTAILS DES OPTIONS” et ”AUTRES FONCTIONS”.

Information :
Après une coupure de courant, à la remise sous tension le cycle de lavage reprendra systématiquement là où il a été interrompu.

• *EXEMPLES DE PROGRAMMES*

Pour choisir le programme le mieux adapté à la nature de votre linge, conformez-vous aux indications figurant sur les étiquettes apposées sur la plupart des textiles.

Tableau des programmes							100	
Nature du textile	**Tempéfature (°C)**	**Charge maximale de linge sec (kg)**	**Durée du cycle ***	**Prélavage**	**Rinçage net**	**Imperméabilisant**	**Égouttage**	**Arrêt cuve pleine**
COTON / BLANC / COULEUR	❄ - 90°	6,0	1 h 26 - 2 h 24	●	●	●	●	●
MIXTE - Synthétique - Fibres mélangées	❄ - 60°	2,5	1 h 19 - 1 h 41	●	●	●	●	●
LAINE/DÉLICAT	❄ - 30°	1,5	32 min - 41 min		●		●	●
Programmes spéciaux								
QUOTIDIEN Peu Sale	40°	2,5	30 min			●	●	●
QUOTIDIEN Sale	40°	3,0	45 min		●	●	●	●
Programmes particuliers								
RINÇAGE		-	18 min				●	●
ESSORAGE		-	10 min				●	

● : Ces fonctions peuvent être utilisées seules ou cumulées - **les combinaisons illogiques sont impossibles**

Important :
*** Les temps de cycles sont donnés pour une valeur moyenne ”sans options” et peuvent varier en fonction de la charge de linge, de la température ...**
– Si vous faites un programme avec ”Prélavage”, vous devrez ajouter de 18 à 25 minutes.
– Si vous faites un programme avec ”Rinçage net”, vous devrez ajouter 17 minutes.

• DÉTAILS DES PROGRAMMES

Les principaux programmes offerts par cette machine sont :

• COTON

Pour une charge de linge composée de COTON blanc résistant ou de couleur.

Important :
Si vous lavez du linge de couleur, ne dépassez pas la température de 60° maxi.

Nota : *Dans les premières minutes de ce programme, votre lave-linge estime automatiquement la charge du linge introduit. Il adapte en conséquence la consommation d'eau et la durée du programme pour un lavage parfait.*

• MIXTE

Pour une charge de linge composée de COULEURS DÉLICATES, SYNTHÉTIQUES RÉSISTANTS ou FIBRES MÉLANGÉES.

• LAINE/DÉLICAT

Pour une charge de linge composée de VOILAGES, TEXTILES DÉLICATS, LINGE FRAGILE et LAINES "LAVABLES EN MACHINE"

Nota : *Programme avec cadences de brassage et essorages adaptés à la nature de ces textiles.*

Ce programme permet, également, de laver les textiles signalés comme lavables à la main, à condition de sélectionner la température "froid" (❄).

• Rinçage

Rinçage séparé suivi, au choix :
– soit d'un essorage avec vidange
– soit d'une vidange seule (option "égouttage")
– soit d'un arrêt cuve pleine d'eau.

• Essorage

Permet un essorage séparé avec vidange.

Important :
Dans le cas d'un rinçage suivi d'un essorage ou d'un essorage seul, prenez garde de bien choisir une vitesse d'essorage adaptée à la nature du linge introduit dans la machine.

• QUOTIDIEN Peu Sale

Ce programme vous permet de rafraîchir une charge de linge peu sale de 2,5 kg composée de COTON, BLANC, COULEURS ou SYNTHÉTIQUES RÉSISTANTS.
Sa durée est limitée à 30 minutes.
Dans ce programme, la température de lavage est automatiquement programmée à 40°C.

Important :
Pour ce programme, les doses de lessive doivent être réduites de moitié.

• QUOTIDIEN Sale

Ce programme à 40°C permet de laver une charge habituelle (3kg) de linge coton ou mixte en garantissant un résultat de lavage parfait.
Sa durée est de 45 minutes.

• DÉTAILS DES OPTIONS

• Prélavage

Spécialement conçu pour du linge souillé (boue, sang...).
Un premier brassage à froid spécifique précède une phase de chauffage à 30°C.
Ce brassage à froid permet d'enlever, avant chauffage, les particules souillant le linge.

Important :
Il est nécessaire d'introduire du détergent dans le bac "I" de la boîte à produits (voir chapitre "CHARGEMENT DES PRODUITS DE LAVAGE").

• Rinçage net

"Spécial peaux sensibles et allergiques" : ajoute un rinçage supplémentaire au cycle de lavage.

• Imperméabilisant

Cette option permet d'imperméabiliser ou réimperméabiliser les textiles suivants : coton, mixte, polaire, textiles techniques, stretch.

— Dans le cas d'un lavage avec imperméabilisation enchaînée :
- choisissez un programme de lavage adapté à la nature de votre linge en utilisant vos produits de lavage habituels,
- sélectionnez l'option "Imperméabilisant",
- versez la dose nécessaire de produit imperméabilisant dans le compartiment de la boîte à produits destiné à cet effet ( ),
- lancez le cycle en appuyant sur la touche "DÉPART/Pause".

Conseil :
Il est recommandé, dans ce cas, d'utiliser, pour le lavage, une lessive liquide.

Important :
Ne pas utiliser d'assouplissant avec l'option "Imperméabilisant".

— Dans le cas d'une imperméabilisation seule *(à n'utiliser que sur du linge propre et sec)* :
- sélectionnez le programme "QUOTIDIEN Peu Sale" **sans utiliser de lessive**,
- puis, comme précédemment, sélectionnez l'option "Imperméabilisant", introduisez le produit imperméabilisant dans le compartiment et lancez le cycle.

• AUTRES FONCTIONS

• DÉPART DIFFÉRÉ *(suivant le modèle)*

Vous pouvez retarder le départ de votre programme de 1, 3, 6, 9, 12, 15 ou 19 heures afin de bénéficier du tarif heures creuses ou pour obtenir une fin de cycle à l'heure désirée.
Pour cela choisissez à l'aide du sélecteur 3 le moment du départ du cycle et appuyez sur "DÉPART/Pause" 7.

Nota :
- Si, après avoir sélectionné cette option, vous avez omis d'appuyer sur la touche "DÉPART/Pause", la sélection sera, néanmoins, prise en compte au bout de quelques secondes.

- Les trois voyants de déroulement du cycle ("Lavage", "Rinçage/Essorage" et "Fin") clignotent successivement de gauche à droite puis de droite à gauche pendant toute la période d'attente précédant le départ effectif du cycle.

• Égouttage "100"

Cette fonction, pour du linge très délicat, permet de supprimer l'essorage et de passer directement à la vidange du lave-linge.

• Arrêt cuve pleine

Cette fonction permet de retirer du linge de votre machine avant la phase d'essorage ou de différer cette phase d'essorage, ceci permettant à votre linge de rester dans l'eau afin d'éviter le froissage.
Nota : *Lorsque la machine est arrêtée cuve pleine d'eau, le voyant de déroulement du cycle "Rinçage/Essorage" clignote.*

Ensuite :

– si vous désirez faire une vidange avec essorage, choisissez, à l'aide du sélecteur 2, une vitesse d'essorage adaptée à la nature du linge.
Le programme se terminera automatiquement.

– si vous désirez faire une vidange seule, choisissez, à l'aide du sélecteur 2, la fonction "égouttage" (position "**100**").

• MODIFICATION D'UN PROGRAMME DE LAVAGE

• Pendant la programmation :

Avant d'appuyer sur la touche "DÉPART/Pause" 7, toutes les modifications sont possibles.

• Après le départ du cycle :

Vous pouvez modifier le type de textile (par exemple passer de "COTON" à "MIXTE", etc...). Dans ce cas, vérifiez que les options précédemment sélectionnées le sont toujours. Votre nouveau choix doit être validé en appuyant sur la touche "DÉPART/Pause" 7 .
La machine peut alors éventuellement vidanger une partie de son eau.

• Pendant tout le cycle :

Selon votre modèle, les modifications suivantes sont possibles sans appuyer sur la touche "DÉPART/Pause" 7.

– pour un même type de textile, vous pouvez modifier la température.

Nota : *Si la température atteinte par le cycle de lavage est plus élevée que votre nouveau choix, le chauffage de l'eau est immédiatement arrêté et le cycle continue.*

– Vous pouvez modifier les vitesses d'essorage pendant tout le cycle.

– Vous pouvez sélectionner un "égouttage"et un "arrêt cuve pleine" pendant toute la durée du lavage.

– Vous pouvez activer l'option "Rinçage net" jusqu'au début du rinçage (jusqu'à ce que le voyant de déroulement du cycle "Rinçage/ Essorage" s'allume).

– Vous pouvez désactiver toutes les options pendant toute la durée du cycle dans la mesure où leur action n'est pas déjà terminée.

• Pendant le départ différé *(Uniquement pour les appareils équipés de cette fonction)* :

– Toutes les modifications de programme et/ou options sont prises en compte pendant la période d'attente d'un départ différé.

– Vous pouvez modifier la durée du "départ différé" pendant toute la période d'attente précédant le départ effectif du cycle.

Nota :

- *Pendant cette période, le choix d'un nouveau temps annule la précédente sélection. La nouvelle durée choisie est prise en compte à partir de la dernière sélection.*

- Si, pendant cette période, vous voulez annuler totalement le "départ différé", mettez le sélecteur 3 sur la position "Départ immédiat" et, ensuite, appuyez brièvement sur la touche "DÉPART/ Pause" 7 .
Le cycle démarrera immédiatement.

• En fin de cycle :

Lorsque le voyant "Fin" est allumé "fixe", vous pouvez programmer un nouveau cycle sans avoir à ramener le sélecteur 1 sur la position "0".
Il suffit pour cela de tourner un des sélecteurs ou d'appuyer sur une des touches.
Le voyant "Lavage" se met à clignoter.
La machine est alors prête pour une nouvelle programmation.

• SÉCURITÉS AUTOMATIQUES

• Sécurité d'ouverture du couvercle :

Dès que le cycle de lavage a démarré, le couvercle de votre appareil se verrouille.

Dès que le cycle est terminé ou lorsque la machine est arrêtée cuve pleine d'eau, le couvercle se déverrouille.

Si, suivant le modèle, vous avez programmé un "départ différé", le couvercle n'est pas verrouillé pendant toute la période d'attente précédant le départ du cycle.

Si vous souhaitez ouvrir le couvercle pendant le cycle, appuyez brièvement sur la touche 7 et attendez au moins 1 à 2 minutes afin que la sécurité du couvercle se déverrouille.

Important :

Suivant le moment du cycle où vous désirez ouvrir le couvercle, ce délai peut être plus long car il faut lui ajouter une période de refroidissement.

En effet, en cours de cycle, pour que la sécurité du couvercle se déverrouille, la température intérieure de la machine ne doit pas dépasser un certain seuil, ceci afin de vous éviter des brûlures graves.

• Sécurité des eaux :

En cours de fonctionnement, le contrôle permanent du niveau d'eau prévient tout débordement éventuel.

• Sécurité d'essorage :

Votre lave-linge est équipé d'une sécurité qui peut limiter l'essorage lorsqu'une mauvaise répartition de la charge est détectée.

Dans ce cas votre linge peut être insuffisamment essoré. Répartissez, alors, uniformément votre linge dans le tambour et programmez un nouvel essorage.

• Sécurité anti-mousse :

Votre lave-linge sait détecter une trop forte production de mousse lors de l'essorage.

A ce moment-là, l'essorage s'arrête et la machine est vidangée.

Ensuite le cycle reprend son cours en adaptant les cadences d'essorage et en ajoutant éventuellement un rinçage supplémentaire.

• PROGRAMMES POUR LES ESSAIS SELON REGLEMENT DELEGUE (UE) N° 1061/2010

- Programme coton standard à 60°C : Coton - 60°C - sans option - essorage maxi.
- Programme coton standard à 40°C : Coton - 40°C - sans option - essorage maxi.

• *NETTOYAGE DU FILTRE DE POMPE*

Ce filtre récupère les petits objets que vous avez pu laisser par mégarde dans les vêtements et évite qu'ils ne perturbent le fonctionnement de la pompe.

Pour le nettoyer procédez comme suit :

– ouvrez les portillons du tambour. Au fond de ce dernier vous voyez apparaître une pièce en plastique **A** *(Fig. 17)*

– déverrouillez cette pièce *(Fig. 18)*.

Pour cela :

- introduisez une tige (un crayon ou un tournevis, par exemple) dans le trou situé sur la pièce **A**
- tout en appuyant verticalement à l'aide de cette tige, poussez la pièce **A** vers la droite jusqu'à ce qu'elle s'échappe de son logement

– retirez la pièce **A**

– tournez légèrement le tambour, portillons ouverts, vers l'avant de la machine *(Fig. 19)*

Par les ouvertures laissées libres par le retrait de la pièce **A**, vous avez accès au filtre de pompe **B**.

– retirez-le de son logement *(Fig. 19)*

– enlevez les différents objets se trouvant à l'intérieur

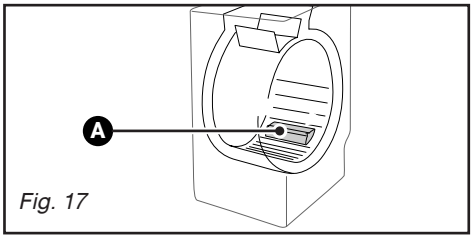


Fig. 17

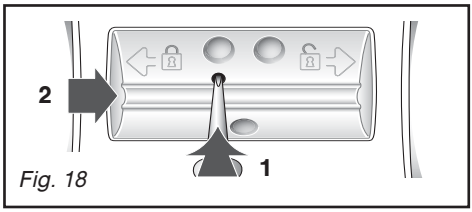


Fig. 18

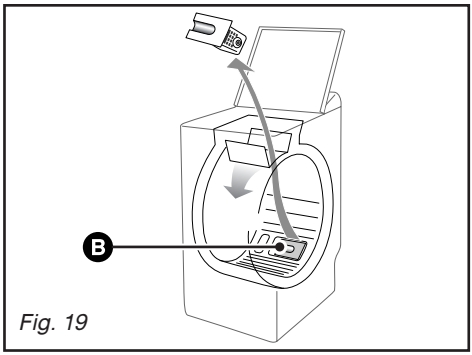
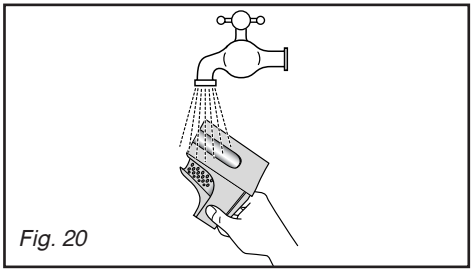


Fig. 19

– rincez-le sous le robinet *(Fig. 20)*

– remettez-le en place en le poussant bien à fond dans son logement après avoir vérifié la propreté de ce dernier


Fig. 20

– remettez la pièce **A** en place en prenant soin de bien la positionner dans les ouvertures au fond du tambour et en la poussant vers la gauche jusqu'à ce qu'elle soit parfaitement encliquetée *(Fig. 21)*.

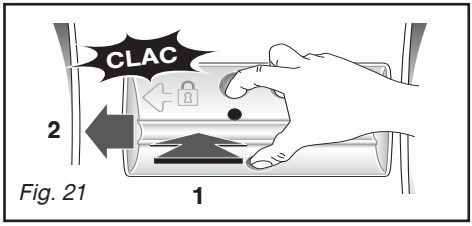


Fig. 21

• NETTOYAGE DE L'APPAREIL

Important :

Pour le nettoyage de la carrosserie, du tableau de commande, et, en général, de toutes les pièces en plastique, utilisez une éponge ou un chiffon humidifié avec de l'eau et du savon liquide uniquement.

Dans tous les cas, **proscrire** :
– les poudres abrasives
– les éponges métalliques ou plastiques
– les produits à base d'alcool (alcool, diluant ...)

• ENTRETIEN DES PIÈCES INTERNES

Pour garantir une meilleure hygiène, nous vous recommandons :
– de laisser le couvercle ouvert quelques temps après le lavage,
– de nettoyer, environ une fois par mois, les parties en plastique et en caoutchouc de l'accès à la cuve, à l'aide d'un produit légèrement chloré. Pour éliminer tous résidus de ce produit, effectuer un rinçage.
– de faire un cycle de lavage à 90°C au moins une fois par mois.

• RISQUE DE GEL

En cas de risque de gel, débranchez le tuyau d'arrivée d'eau et vidangez l'eau qui pourrait subsister dans le tuyau de vidange en plaçant ce dernier le plus bas possible dans une cuvette.

• VÉRIFICATIONS PÉRIODIQUES

Nous vous recommandons de vérifier l'état des tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange. Si vous constatez le moindre fendillement, n'hésitez pas à les remplacer par des tuyaux identiques disponibles auprès du fabriquant ou de son Service Après Vente.

• REMPLACEMENT DU TUYAU D'ALIMENTATION EN EAU

Au moment du changement, veillez au bon serrage et à la présence du joint aux deux extrémités

• REMPLACEMENT DU CORDON D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

Attention :

Pour votre sécurité, le remplacement du cordon électrique ou, selon votre modèle, de l'ensemble boitier électrique et son cordon associé, doit impérativement être effectué par le service après vente du fabricant ou un professionnel qualifié.

• NETTOYAGE DE LA BOÎTE À PRODUITS

Nettoyez régulièrement la boîte à produits. Pour cela :
– appuyez simultanément sur les bossages **A** se trouvant de part et d'autre de la boîte, celle-ci s'extrait de son logement *(Fig. 22)*.
– retirez les siphons **B** situés à l'arrière de la boîte **C** et séparez cette dernière de son enjoliveur avant **D** *(Fig. 23)*
– rincez le tout sous le robinet (prenez soin de vider l'excédent d'eau qui pourrait subsister à l'intérieur de la boîte)
– remontez tous les éléments de la boîte en veillant à ce que la partie boîte proprement dite soit bien clippée dans la partie enjoliveur, puis remettez l'ensemble à sa place sous le couvercle de la machine.

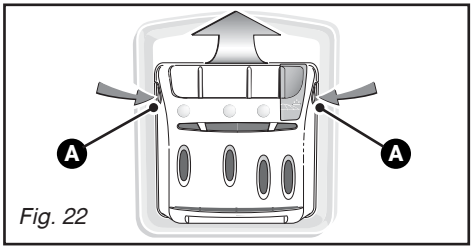


Fig. 22

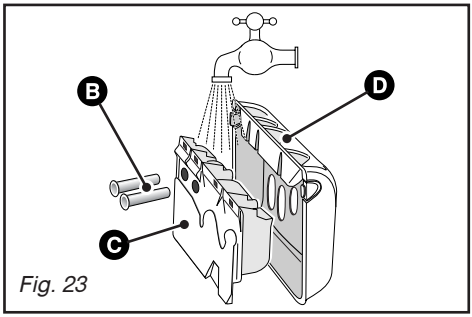


Fig. 23

6 / INCIDENTS POUVANT SURVENIR

Quelques incidents peuvent survenir lors de l'utilisation de votre appareil, voici des points à vérifier.

Incidents	Causes possibles / Remèdes
Le cycle ne démarre pas	– Le programme a été sélectionné de façon incomplète : - vous avez omis d'appuyer sur la touche "DÉPART/Pause". - le sélecteur de programmes est resté sur la position "ARRÊT". – L'appareil n'est plus alimenté en électricité : - vérifiez si la prise de courant est correctement branchée. - vérifiez le disjoncteur, les fusibles. – Le robinet d'arrivée d'eau est fermé. – Le couvercle de l'appareil est mal fermé.
Fortes vibrations lors de l'essorage	– Votre appareil n'a pas été correctement débridé : - vérifiez si toutes les cales servant au transport ont bien été retirées (voir chapitre "DÉMONTAGE DES BRIDES DE TRANSPORT") – Le sol n'est pas horizontal.
Le linge n'a pas été essoré ou est insuffisamment essoré	– Vous avez sélectionné un programme sans essorage, par ex. "Egouttage". – La sécurité d'essorage a détecté une mauvaise répartition du linge dans le tambour : - détassez le linge et programmez un nouvel essorage.
Une flaque d'eau se forme autour de la machine	***Attention :*** ***Retirez tout d'abord la prise de courant ou coupez le fusible correspondant et fermez le robinet d'arrivée d'eau.*** Pendant le fonctionnement de l'appareil, le contrôle constant du niveau empêche l'eau de déborder. Si, malgré cela, de l'eau sort de la machine, il se peut que : – la crosse de vidange soit mal positionnée dans le conduit d'évacuation. – les raccordements du tuyau d'alimentation en eau sur la machine et sur le robinet ne soient pas étanches : - vérifiez la présence des joints ainsi que le serrage des raccords.
La machine ne vidange pas	– Vous avez programmé un "Arrêt cuve pleine". – Le filtre de la pompe de vidange est obstrué : - nettoyez-le (voir façon de procéder dans le chapitre "NETTOYAGE DU FILTRE DE POMPE"). – Le tuyau d'évacuation est plié ou écrasé.
Le couvercle ne s'ouvre pas	– Le programme n'est pas encore terminé. Le couvercle reste verrouillé pendant toute la durée du programme.
Les portillons du tambour s'ouvrent trop lentement (pour les machines équipées de portillons à ouverture douce)	– Votre machine n'a pas fonctionné depuis longtemps. – Elle est située dans un local trop froid. – Des résidus de lessive (poudre) bloquent les charnières. - dans tous les cas, tout rentre dans l'ordre après la première ouverture.

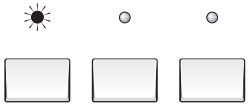
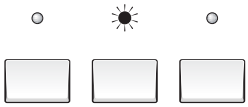
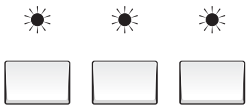
Important :
De manière générale et quelle que soit l'anomalie constatée, il convient d'arrêter la machine, de débrancher le cordon d'alimentation électrique et de fermer le robinet d'arrivée d'eau.

7 / MESSAGES DONNÉS PAR LE CLIGNOTEMENT DES VOYANTS

• *INCIDENTS SIGNALÉS DÉPANNABLES PAR VOUS-MÊME*

Dans ce chapître, nous vous expliquons comment remédier vous-même, très facilement à ces incidents.

Votre appareil détecte de lui-même certains incidents de fonctionnement et vous le signale par un clignotement particulier des voyants d'options.

Voyants clignotant	Causes / Remèdes
	**Robinet d'arrivée d'eau fermé.** Vérifiez l'ouverture du robinet d'arrivée d'eau, puis appuyez de nouveau sur la touche "DÉPART/Pause" pour relancer le cycle. Cet incident peut aussi être provoqué par un mauvais raccordement du tuyau de vidange (voir chapitre "ÉVACUATION DES EAUX USÉES").
	**Le filtre de pompe est bouché .** Nettoyez le filtre de pompe (voir façon de procéder dans le chapitre "NETTOYAGE DU FILTRE DE POMPE"), puis appuyez de nouveau sur la touche "DÉPART/Pause" pour relancer le cycle. Vérifiez aussi le positionnement du tuyau de vidange dans le conduit d'évacuation: le raccordement ne doit pas être étanche (voir chapitre "ÉVACUATION DES EAUX USÉES").
	**Couvercle mal fermé.** Vérifiez la fermeture du couvercle, puis appuyez de nouveau sur la touche "DÉPART/Pause" pour relancer le cycle. **Tambour bloqué.** Vérifiez si une petite pièce de linge (ex. mouchoir, chaussette,...) n'est pas passée entre la cuve et le tambour et ne bloque la rotation de ce dernier. Pour avoir accès au fond de la cuve, reportez-vous au chapitre "NETTOYAGE DU FILTRE DE POMPE".

7 / MESSAGES DONNÉS PAR LE CLIGNOTEMENT DES VOYANTS

• *INCIDENTS SIGNALÉS NÉCESSITANT UN DÉPANNEUR*

Votre appareil détecte aussi certains défauts de fonctionnement qui nécessitent l'intervention systématique d'un dépanneur.

☀ ☀ ☀	Dans ce cas, ce sont les trois voyants de déroulement du cycle qui clignotent simultanément.

Nota :
Avant d'appeler votre dépanneur, nous vous conseillons de procéder comme suit :
- mettez le sélecteur de programmes sur la position "0" et débranchez la prise de courant pendant au moins 10 secondes
- rebranchez la prise et relancez un cycle de lavage.
Si le défaut affiché persiste, appelez votre dépanneur sans oublier de lui signaler quels étaient les voyants allumés.

Important :
Ne pas relancer de cycle de lavage, quand, le tambour reste bloqué ou si vous constatez la présence d'eau autour de votre machine ou encore si vous constatez une odeur de brûlé.

Pour préserver votre appareil, nous vous recommandons d'utiliser les produits d'entretien **Clearit**.

clearit
www.clearit.fr

L'expertise des professionnels au service des particuliers

Clearit vous propose des produits professionnels et des solutions adaptées pour l'entretien quotidien de vos appareils électroménagers et de vos cuisines.
Vous les trouverez en vente chez votre revendeur habituel, ainsi que toute une ligne de produits accessoires et consommables.

• INTERVENTIONS

– Les éventuelles interventions sur votre appareil doivent être effectuées par un professionnel qualifié dépositaire de la marque. Lors de votre appel, mentionnez la référence complète de votre appareil (modèle, type, numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique située au dos de votre appareil (voir Fig. 24).

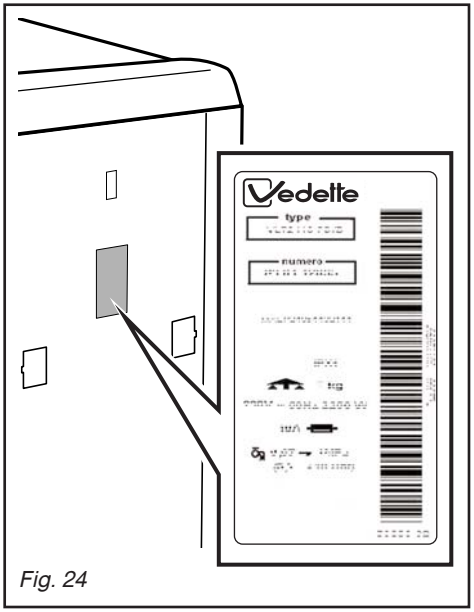


Fig. 24

PIÈCES D'ORIGINE
Lors d'une intervention d'entretien, demandez l'utilisation exclusive de ***pièces détachées certifiées d'origine.***

PIECE certifiée CONSTRUCTEUR

• RELATIONS CONSOMMATEURS

• Pour en savoir plus sur tous les produits de la marque :
informations, conseils, les points de vente, les spécialistes après-vente.

• Pour communiquer :
nous sommes à l'écoute de toutes vos remarques, suggestions, propositions auxquelles nous vous répondrons personnellement.

> Vous pouvez nous écrire :

Service Consommateurs VEDETTE
BP 9526
95069 CERGY PONTOISE CEDEX

> ou nous téléphoner au :

0892 02 88 02 *

0,34 € TTC / min à partir d'un poste fixe
Tarif en vigueur au 1er avril 2004

** Service fourni par FagorBrandt SAS, locataire-gérant, Etablissement de Cergy, 5/7 avenue des Béthunes, 95310 Saint Ouen l'Aumône - SAS au capital social de 20 000 000 euros - RCS Nanterre 440 303 196*